

« zurück blättern vor »

OBERMAN subst. m., ab 1389; auch *barman*, *borman*, *heberman*, *obyрман*, *werman*. **1)** ‘Schiedsrichter, oberster Schiedsmann, Schlichter’ – ‘sędzia polubowny, arbiter, rozjemca’: 1389 StPPP VIII nr 5111, STP *Relicta... iudicis... cum... Thomkone... habent habere concordiam, quilibet ipsorum debet suos habere duos arbitros et vnum quintum eligere habent, qui ipsis sit superior al. oberman, illis habent mittere causam.* o 1412 Pozn nr 872, STP *Archiarbiter sic iurabit...: Jakom byl na tey rzeczy, czy myõpan Sandziwoy y kxandz canczlers s obu stronw wybrały obyрманem o mlyn.* o 1442 AGZ XIII 125, STP *Ex ambabus partibus debent locare amicablem per duos dominos et quintum heberman dictum.* o 1564 Mącz 157c, SPXVI *Honorarius arbiter, Oberman / to yest sędzia ná którego fie obie strony zdawáją álbo którego też sędzia na co wyfádza áby strony po yednął.* o 1576–1582 Papr.Koł.P 4, L *Prawego obermana między sobą mieli, Obiedwie strony zatym na to się udały, Aby to, co on rzecze, prawdziwie strzymały.* o 1600 KlonWor 60, SPXVI *[zdradzony mąż będzie] w pomietlech tylko obermánem / V Kmotrá [kochanka żony] y v żony / y włafnym guzmánem.* o [LBel.] 1690 WojnaInst 151, SP17 *Obermán.* – STP, SPXVI, MĄCZ, CN, L, SWIL (prze.), SW (stp.). **2)** ‘ein Beamter, der die Steuern, die von den Einnehmern eingesammelt wurden, entgegennimmt’ – ‘urzędnik przyjmujący zbierane przez poborców czynsze i opłaty’: [hapax] 1456 AGZ V 198, STP *Apud prenomiatos dicte percipiende pecunie prefectos al. obermany.* – nur STP. **3)** ‘Obersteiger in einem Bergwerk; jmd., der für die Organisation von Wettbewerben und öffentlichen Veranstaltungen verantwortlich ist’ – ‘nadsztygar w sztolni; osoba odpowiedzialna za organizację zawodów i imprez publicznych’: 1621 CN *oberman. Igrzyfk sprawca [...]] Praefectus operarum in salinis.* o 1690 Woyna Comp 151, PUZ *Obermán.* o [LBel.] 1780 Włodek Sł, MAY *Oberman – Igrzyfk sprawca.* – CN, TR, L, SWIL (prze.), SW (stp.). o **Var:** *barman* subst. m., [hapax] 1443 AGZ XIV 104, STP – STP, SW (stp.); *borman* subst. m., [hapax] 1445 AGZ XIV 166, STP – STP, SW (stp.); *heberman* subst. m., 1442 AGZ XIII 125, STP o [LBel.] 1463 AGZ XIII 407, STP – nur STP; *oberman* subst. m., 1389 StPPP VIII nr 5111, STP o [LBel.] 1600 KlonWor 60, SPXVI – STP, SPXVI, MĄCZ, CN, TR, L, SWIL (prze.), SW (stp.); *obyрман* subst. m., 1412 Pozn nr 872, STP o [LBel.] 1456 JusPol 296, STP – nur STP; *werman* subst. m., [hapax] 1841 Łab., SW – nur SW (stp.). o **Etym:** **1)** mhd. *obe(r)-man*, *über-man* subst. m., ‘Schiedsmann; Schiedsrichter’, LEX, nur für Inh. 1, 3. **2)** mhd. *obe(r)man* subst. m., ‘der von den Parteien zur Entscheidung eines Streits berufene oder genehmigte Schiedsrichter (*arbiter*) oder erwählte oberste Schiedsmann (*superarbiter*); ein Mann, der über anderen

steht, über andere gesetzt ist; der Anführer, Vorstand, Aufseher', GRI, nur für Inh. 1, 3. **3)** nhd. *Obermann* subst. m., 'der an Rang höher stehende Mann; Schiedsrichter', GRI, nur für Inh. 1, 3. ◊ **Der:** *obermaństwo* subst. m., [hapax] 1456 AGZ V 198, STP *Andreas Odrowansch...*, *pallatinus et capitaneus terrarum Russie generalis, significamus per presentes: Quomodo vigore prefectoriatus al. obermanstwa super exaccionibus... percepimus et levavimus in effectum a ... consulibus civitatis Leopoliensis centum marcas... de pecuniis exaccionalibus per eos collatis*. Nur für Inh. 2; *obermański* adj., [hapax] (1551) 1564 Biel.Kr. 216b, L *Zjechali się do Wyszegradu król Czeski Jan, i [...] król Węgierski, obycaiem obermańskim, o posiedzenie krain Polskich przez Krzyżaki*. Zuerst geb. L, nur für Inh. 1. ❖ Der Terminus stammt wohl aus dem Magdeburger Recht; eine genaue Geschichte der Bedeutungen kann erst in einer Monographie erfolgen. Die Vielfalt von Varianten könnte auf mehrere Entlehnungsorte hinweisen. Weitere Varianten für Inhalt 3 (aus dem Bergwesen) s. Sw.

« zurück blättern vor »